

**INSTRUKCJA UŻYTKOWANIA, PRZECHOWYWANIA I KONSERWACJI**  
**ODZIEŻ OCHRONNA – SPRZĘT O ZWIĘKSZONEJ WIDZIALNOŚCI W SYTUACJACH O UMIARKOWANYM RYZYKU EN 17353:2020**  
**TYP B3**



Prosimy o uważne przeczytanie instrukcji przed rozpoczęciem użytkowania. Instrukcja powinna być przechowywana przez cały czas użytkowania odzieży. Aktualna instrukcja wraz z deklaracją zgodności; zawsze dostępna na stronie internetowej producenta [www.polstar.com.pl](http://www.polstar.com.pl)

REF: - BRIXTON FLASH kamizelka H004O, H004Y - Produkt jest identyczny ze środkiem ochrony indywidualnej będącym przedmiotem certyfikatu zgodności wydanego przez Shirley Technologies (Europe) Limited, Sky Business Centre, Port Tunnel Business Park, Office 13, Unit 21, Clonshaugh Business & Technology Park, Dublin 17, Ireland (Notified Body 2895).



Klasa odzieży wg EN ISO 20471:2013 (1,2 lub 3) uzależniona jest od powierzchni materiału ostrzegawczego i określona jest cyfrą przy piktogramie.



Ta odzież należy do środków ochrony indywidualnej i jest zgodna z wymogami rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/425 oraz niżej wymienionych norm i jest oznaczona znakiem CE.

EN ISO 20471:2013+A1:2016 Odzież o intensywnej widzialności. Metody badania i wymagania.  
EN 13688: 2013 Odzież ochrona. Wymagania ogólne.

**UŻYTKOWANIE:** Odzież ochronna o intensywnej widzialności przeznaczona do wzrokowego sygnalizowania obecności użytkownika, aby go wykryć i zobaczyć w warunkach niebezpiecznych, w każdych warunkach oświetleniowych w ciągu dnia i w nocy oraz w świetle reflektorów samochodowych. W celu zagwarantowania właściwej ochrony użytkownika odzież tą należy nosić zawsze zapiętą; używać tylko zgodnie z przeznaczeniem. Należy regularnie po każdym użyciu sprawdzać stan odzieży, odzież zabrudzona lub uszkodzona może skutkować zmniejszeniem powierzchni materiału ostrzegawczego, tym samym obniżeniem ochrony. Nie należy samemu reperować rozdarć, wszelkie naprawy lub regulacje (np. stosowanie identyfikatorów) muszą być wykonywane przez wykwalifikowany personel i tylko za pomocą oryginalnych materiałów spełniających wymagania obowiązujących norm dotyczących danego modelu. Noszenie innej odzieży, rękawic, określonego sprzętu (np. budowlanego, kartonów) lub akcesoriów (np. plecaka) może wpływać na widoczność jeżeli żaden z nich nie obejmuje elementów odblaskowych ani fluorescencyjnych. Inne ubrania, akcesoria nie powinny zakrywać pasków odblaskowych i/lub fluorescencyjnej powierzchni odzieży, chyba że dodają powierzchni ostrzegawczej. Produkt zawiera bawełnę oraz poliester, które mogą powodować reakcje alergiczne u niektórych użytkowników. Wszystkie oznaczenia liczbowe na sylwetce w wewnętrznej wszywce podano w centymetrach.

**PRZECHOWYWANIE:** Przechowywać w pomieszczeniach suchych i przewiewnych, z dala od źródeł ciepła; chronić przed działaniem promieni słonecznych. Przechowywać i transportować w opakowaniach tekturowych. W przypadku przemoknięcia wysuszyć w temperaturze pokojowej. Termin ważności: 5 lat od daty produkcji. Okres trwałości/przydatności zależy również od użytkowania i przechowywania.

**KONSERWACJA:** Produkt utrzymywać w czystości. Wymienić na nowy w przypadku trwałego zabrudzenia, trwałego uszkodzenia lub gdy wyblaknie. Stopień wybarwienia określać poprzez porównanie z nowym produktem.

Nie prac w proszkach biologicznych. Prac jako syntetyki. Płukać w zimnej wodzie, krótko odwirować, nie wyżymać.

**PRAĆ ZAWSZE WYWRÓCONE NA „LEWEJ” STRONIE.**

	<b>Pranie delikatne, maksymalna temperatura prania 40°C</b>
	<b>nie chlorować</b>
	<b>Temperatura prasowania: max 110°C</b>
	<b>nie prasować pasów odblaskowych</b>
	<b>Nie suszyć w stanie rozwieszonym</b>
	<b>nie czyścić chemicznie</b>

Po użyciu odzież można wyrzucić/zutylizować za pośrednictwem dostępnych kanałów zgodnie z aktualnie obowiązującymi przepisami.

**MAX 25x** – w przypadku odzieży roboczej o zwiększonej widzialności etykieta podaje maksymalną ilość cykli czyszczenia, po których bada się właściwości odblaskowe i fluorescencyjne odzieży-produktu finalnego. Określona maksymalna liczba cykli czyszczenia nie jest jedynym czynnikiem związanym z czasem użytkowania wyrobu. Czas użytkowania będzie także zależny od warunków użytkowania, warunków przechowywania itd.

Po użyciu odzież można wyrzucić/zutylizować za pośrednictwem dostępnych kanałów zgodnie z aktualnie obowiązującymi przepisami.

Wyprodukowano dla

**POLSTAR HOLDING WOŁOSZCZUK SP. K.**


**UL. BOWID 6A**

**75-209 KOSZALIN / POLSKA POLAND**


**[www.polstar.com.pl](http://www.polstar.com.pl) tel. (48) 94 341 9820**


Data produkcji 08/2024

INSTRUCTIONS FOR USE, STORAGE AND MAINTENANCE OF PROTECTIVE CLOTHING - Protective clothing - Enhanced visibility equipment for medium risk situations EN 17353:2020 TYPE B3

 Please read these instruction carefully before using this safety clothing. Store these instruction so you can consult it at any time. Users instruction also available at website [www.polstar.com.pl](http://www.polstar.com.pl).

REF: - H004O, H004Y Certified by Shirley Technologies (Europe) Limited, Sky Business Centre, Port Tunnel Business Park, Office 13, Unit 21, Clonshaugh Business & Technology Park, Dublin 17, Ireland (Notified Body 2895).

 The class of clothing according to EN ISO 20471:2013 (1, 2, or 3) depends on the area of warning material and is indicated by the number next to the pictogram.

 This garment is classified as Personal Protective Equipment (PPE) as such it is in compliance with European PPE Regulation 2016/425 and EN 13688:2013 standard.

EN ISO 20471:2013+A1:2016 - High visibility clothing. Test methods and requirements.  
EN 13688: 2013 Protective clothing. General requirements.






**USAGE:** High visibility protective clothing intended to visually signal the presence of the user, to detect and see them in hazardous conditions, in all lighting conditions during the day and night, and in car headlights. To ensure proper protection, the clothing should always be worn closed; use only as intended. Regularly check the condition of the clothing after each use; dirty or damaged clothing may result in a reduced area of warning material, thereby lowering protection. Do not repair tears yourself; any repairs or adjustments (e.g., using identifiers) must be carried out by qualified personnel and only with original materials meeting the applicable standards for the specific model. Wearing other clothing, gloves, specific equipment (e.g., construction, cartons), or accessories (e.g., a backpack) may affect visibility if none of them include reflective or fluorescent elements. Other clothes or accessories should not cover the reflective strips and/or fluorescent areas of the clothing unless they add to the warning area. The product contains cotton and polyester, which may cause allergic reactions in some users. All numerical markings on the silhouette in the internal label are given in centimeters.

**STORAGE:** Store in dry and well-ventilated areas, away from heat sources; protect from sunlight. Store and transport in cardboard packaging. If wet, dry at room temperature. Expiry date: 5 years from the date of production. The durability/useful life also depends on use and storage.

**MAINTENANCE:** Keep the product clean. Replace with a new one in case of permanent dirt, permanent damage, or fading. Determine the degree of color fastness by comparing it to a new product.

Do not wash in biological detergents. Wash as synthetics. Rinse in cold water, spin briefly, do not wring.

**ALWAYS WASH TURNED INSIDE OUT.**

	Gentle wash, maximum washing temperature 40°C
	Do not bleach
	Ironing temperature: max 110°C
	Do not iron reflective bands
	Do not tumble dry
	Do not dry clean

After use, the garment can be disposed of/recycled through available channels in accordance with current regulations.

**MAX 25x** - for high visibility workwear the label specifies the maximum number of cleaning cycles after which the reflective and fluorescent properties of the final garment are tested. The specified maximum number of cleaning cycles is not the only factor related to the lifetime of the product. The lifetime will also depend on the conditions of use, storage conditions, etc.

After use, the garment can be discarded/recycled through the available channels in accordance with current legislation.

Manufactured for:

**POLSTAR HOLDING WOŁOSZCZUK SP. K.**

**UL. BOWID 6A**

**75-209 KOSZALIN / POLAND**

**www.polstar.com.pl tel. (48) 94 341 9820**

Production date 08/2024

**ANWEISUNGEN FÜR DIE VERWENDUNG, LAGERUNG UND PFLEGE VON SCHUTZKLEIDUNG - HOCHSICHTBARE  
AUSRÜSTUNG FÜR RISIKOARME SITUATIONEN  
EN 17353:2020 TYP B3**



Bitte lesen Sie folgende Gebrauchsanweisung aufmerksam bevor Sie die Bekleidung gebrauchen. Bitte behalten Sie die Gebrauchsanweisung vorsichtshalber. Benutzer Anweisungen auch auf der Website [www.polstar.com.pl](http://www.polstar.com.pl).

REF: - H004O, H004Y Zertifiziert von Shirley Technologies (Europe) Limited, Sky Business Centre, Port Tunnel Business Park, Büro 13, Einheit 21, Clonshaugh Business & Technology Park, Dublin 17, Irland (Benannte Stelle 2895).



Die Bekleidungsklasse gemäß EN ISO 20471:2013 (1, 2 oder 3) hängt von der Fläche des Warnmaterials ab und wird durch die Zahl neben dem Piktogramm angegeben.



Diese Warnbekleidung gehört zu den persönlichen Schutzausrüstungen und erfüllt die Anforderungen Verordnung (EU) 2016/425.

EN ISO 20471:2013+A1:2016 - Hochsichtbare Kleidung. Prüfmethode und Anforderungen.  
EN 13688: 2013 Schutzkleidung. Allgemeine Anforderungen.






**VERWENDUNG:** Hochsichtbare Schutzkleidung, die dazu dient, die Anwesenheit des Benutzers visuell zu signalisieren, um ihn unter gefährlichen Bedingungen, bei allen Lichtverhältnissen tagsüber und nachts sowie im Scheinwerferlicht von Fahrzeugen zu erkennen und zu sehen. Um den richtigen Schutz zu gewährleisten, sollte die Kleidung immer geschlossen getragen werden; nur bestimmungsgemäß verwenden. Überprüfen Sie regelmäßig nach jedem Gebrauch den Zustand der Kleidung; verschmutzte oder beschädigte Kleidung kann zu einer Verringerung der Fläche des Warnmaterials führen und somit den Schutz reduzieren. Reparieren Sie Risse nicht selbst; alle Reparaturen oder Anpassungen (z.B. das Anbringen von Identifikatoren) müssen von qualifiziertem Personal und nur mit Originalmaterialien durchgeführt werden, die die geltenden Normen für das jeweilige Modell erfüllen. Das Tragen anderer Kleidung, Handschuhe, spezieller Ausrüstungen (z.B. Bau, Kartons) oder Accessoires (z.B. Rucksack) kann die Sichtbarkeit beeinträchtigen, wenn sie keine reflektierenden oder fluoreszierenden Elemente enthalten. Andere Kleidungsstücke oder Accessoires sollten die reflektierenden Streifen und/oder fluoreszierenden Flächen der Kleidung nicht abdecken, es sei denn, sie erhöhen die Warnfläche. Das Produkt enthält Baumwolle und Polyester, die bei einigen Benutzern allergische Reaktionen hervorrufen können. Alle numerischen Markierungen auf der Silhouette im inneren Etikett sind in Zentimetern angegeben.

**LAGERUNG:** In trockenen und gut belüfteten Räumen aufbewahren, fern von Wärmequellen; vor Sonnenlicht schützen. In Kartonverpackungen lagern und transportieren. Bei Nässe bei Raumtemperatur trocknen. Haltbarkeitsdatum: 5 Jahre ab Herstellungsdatum. Die Haltbarkeit hängt auch von der Nutzung und Lagerung ab.

**PFLEGE:** Das Produkt sauber halten. Bei dauerhafter Verschmutzung, dauerhaften Schäden oder Ausbleichen durch ein neues ersetzen. Bestimmen Sie den Grad der Farbchtheit durch Vergleich mit einem neuen Produkt.

Nicht in biologischen Waschmitteln waschen. Als Synthetik waschen. In kaltem Wasser spülen, kurz schleudern, nicht auswringen.

**IMMER AUF LINKS GEWASCHEN WASCHEN.**

	<b>Schonwaschgang, maximale Waschttemperatur 40°C</b>
	<b>Nicht bleichen</b>
	<b>Bügeltemperatur: max. 110°C</b>
	<b>Reflektierende Streifen nicht bügeln</b>
	<b>Nicht im Wäschetrockner trocknen</b>
	<b>Nicht chemisch reinigen</b>

Nach Gebrauch kann das Kleidungsstück über verfügbare Kanäle gemäß den geltenden Vorschriften entsorgt/recycelt werden.

**MAX 25x** - für hochsichtbare Arbeitskleidung gibt das Etikett die maximale Anzahl von Reinigungszyklen an, nach denen die reflektierenden und fluoreszierenden Eigenschaften des fertigen Kleidungsstücks getestet werden. Die angegebene maximale Anzahl von Reinigungszyklen ist nicht der einzige Faktor, der die Lebensdauer des Produkts beeinflusst. Die Lebensdauer hängt auch von den Verwendungsbedingungen, den Lagerungsbedingungen usw. ab. Nach dem Gebrauch kann das Kleidungsstück über die verfügbaren Kanäle gemäß den geltenden Vorschriften entsorgt/recycelt werden.

Hergestellt für:

**POLSTAR HOLDING WOŁOSZCZUK SP. K.**

**UL. BOWID 6A**

**75-209 KOSZALIN / POLEN**

**[www.polstar.com.pl](http://www.polstar.com.pl) tel. (48) 94 341 9820**

Produktionsdatum 08/2024